

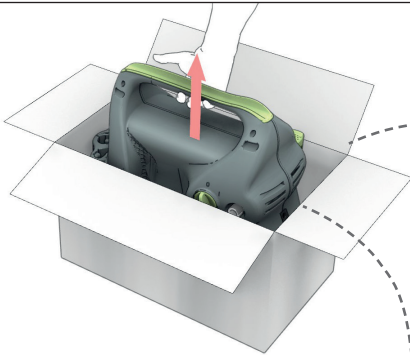
AVA



GO

THE AVA CONCEPT
INNOVATION
FROM **NORWAY**





Standard Bundles:



L

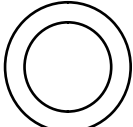
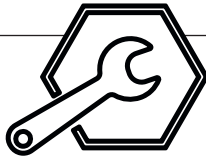


XL



Other Bundles see packaging





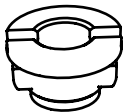
1:1

95-100-676



1:1

95-100-486

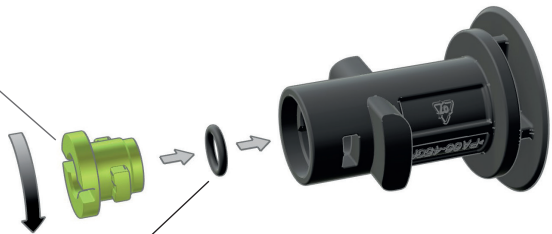


AVA green
(Universal):
95-100-448



1:1

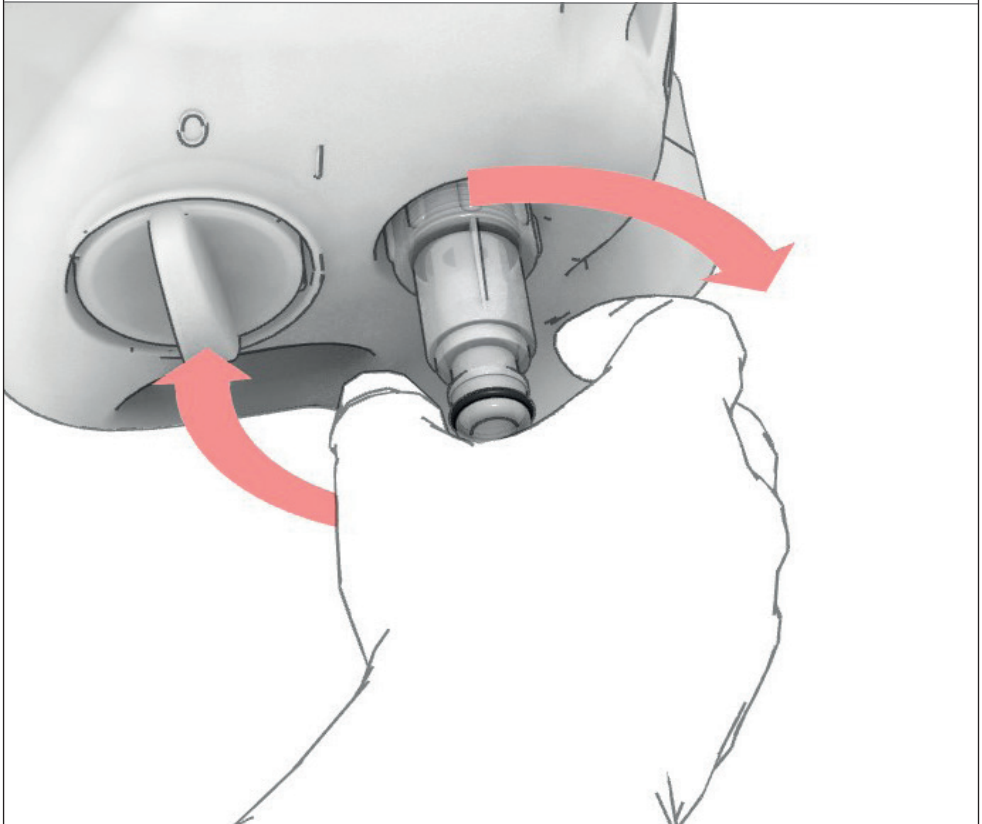
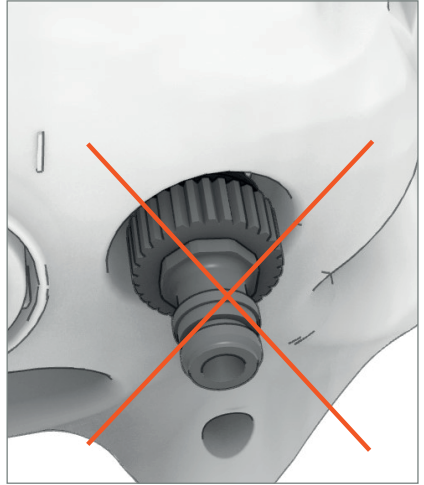
95-100-425



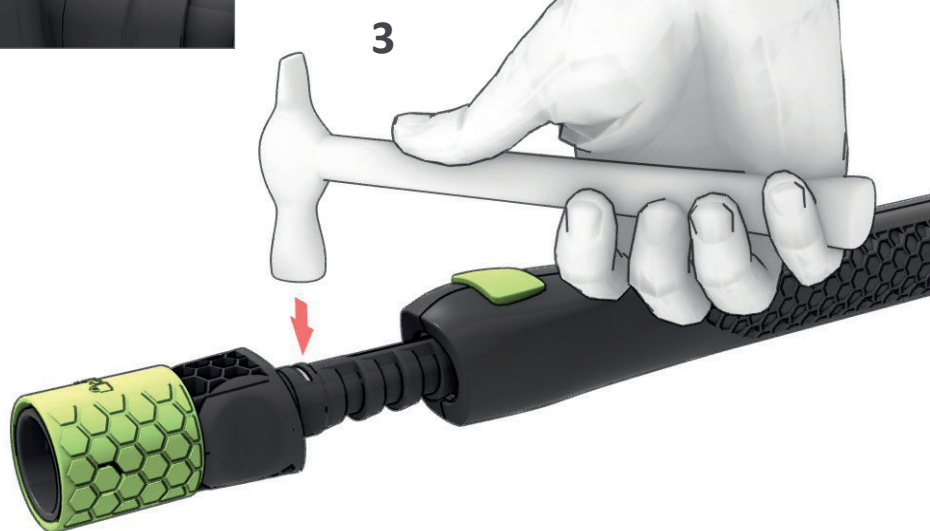
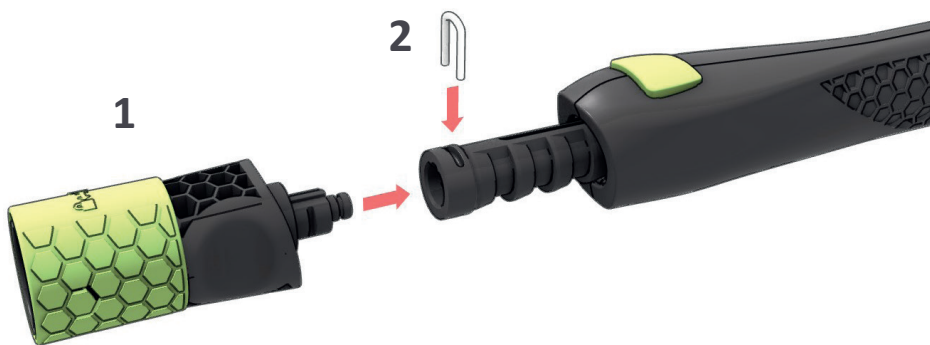
1



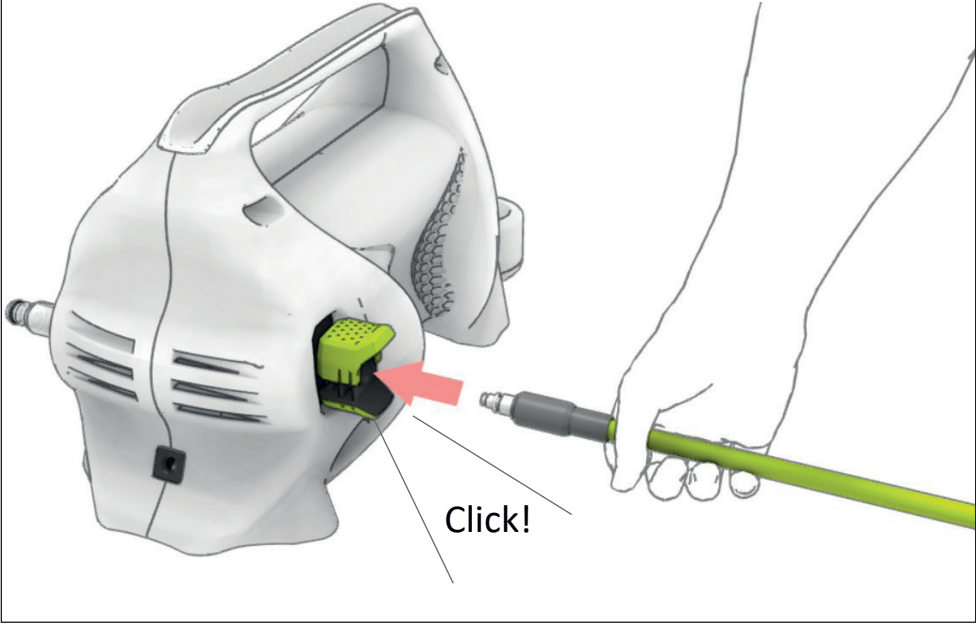
11-120-514



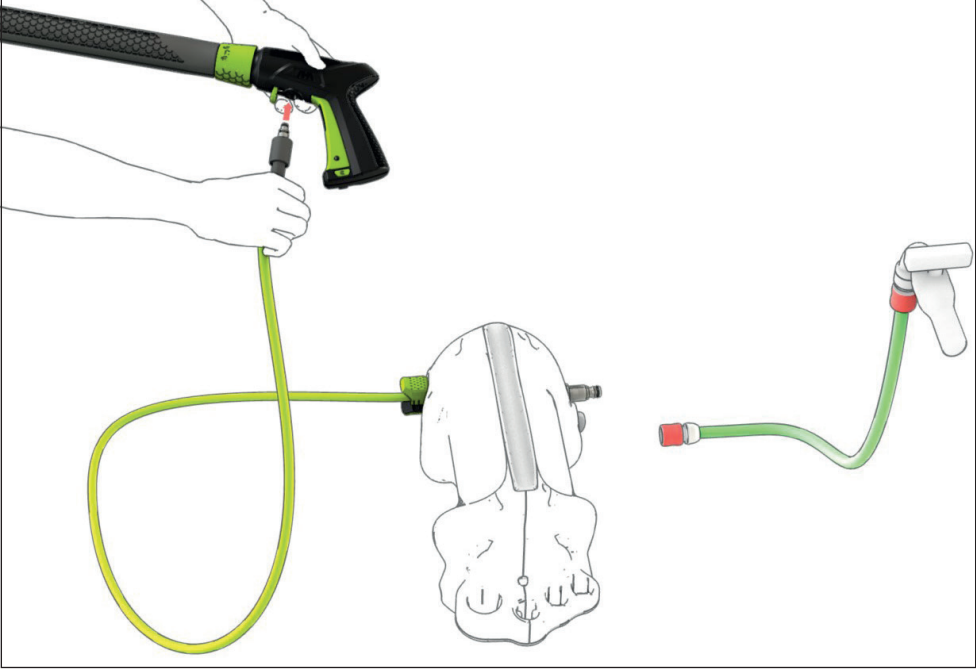
2

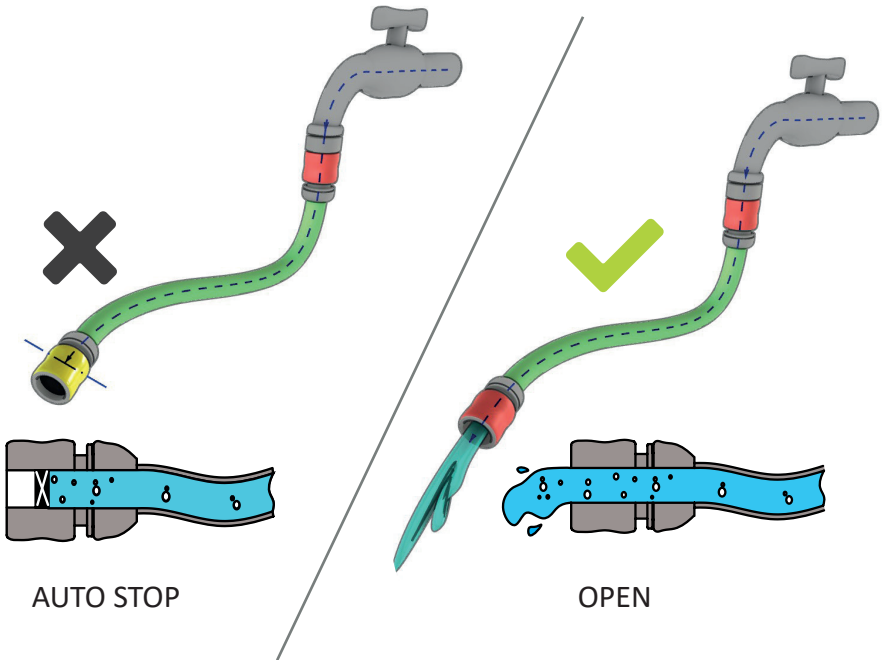
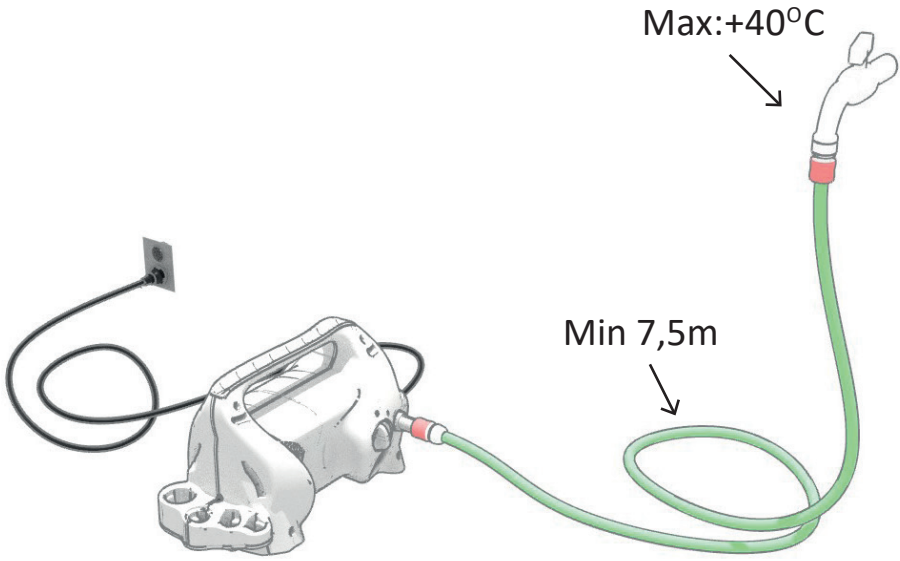


3



4







+40°C



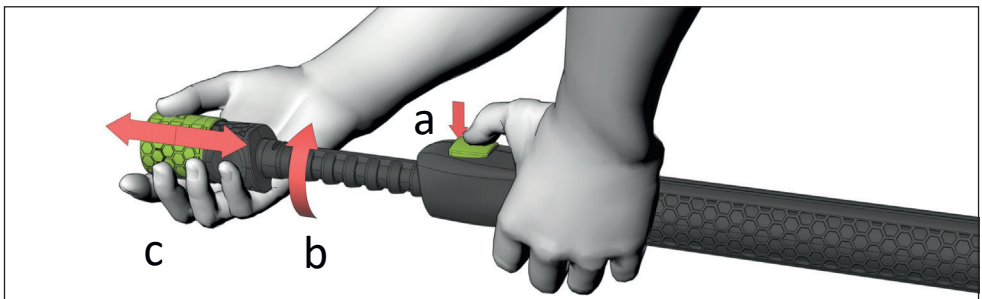
+2°C



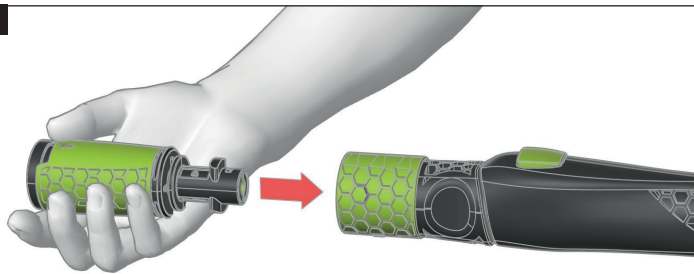
6



ADJUST LENGTH



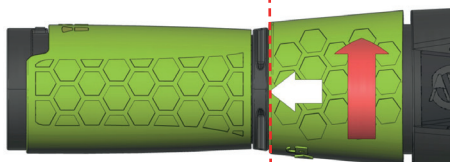
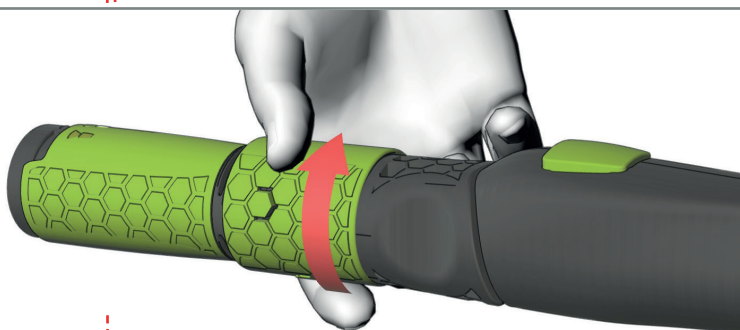
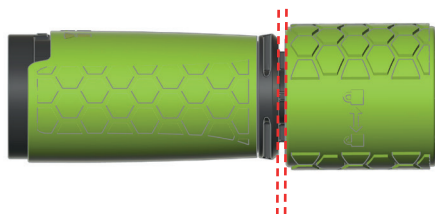
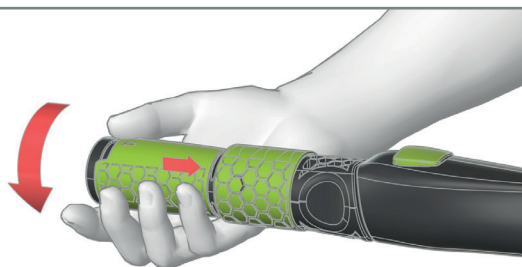
7

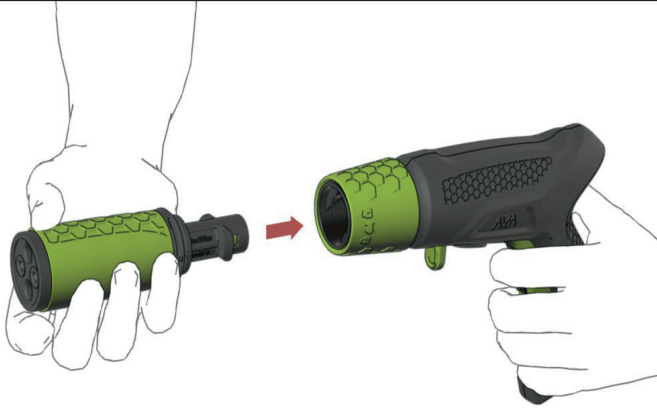


Turbo

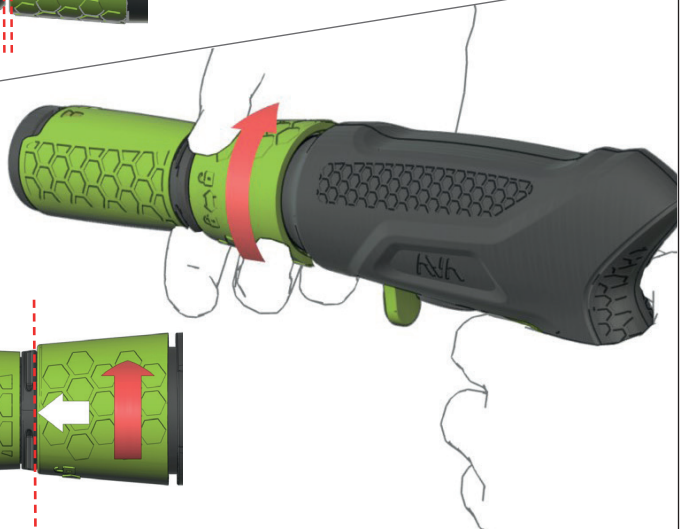


0°



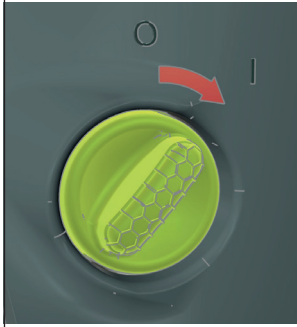


Turbo



9

START

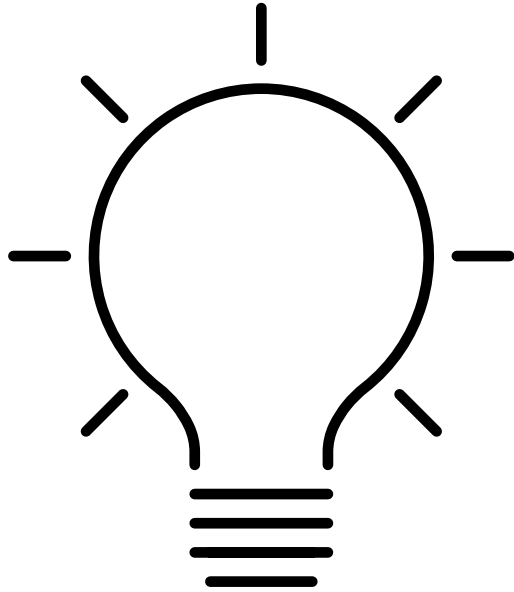


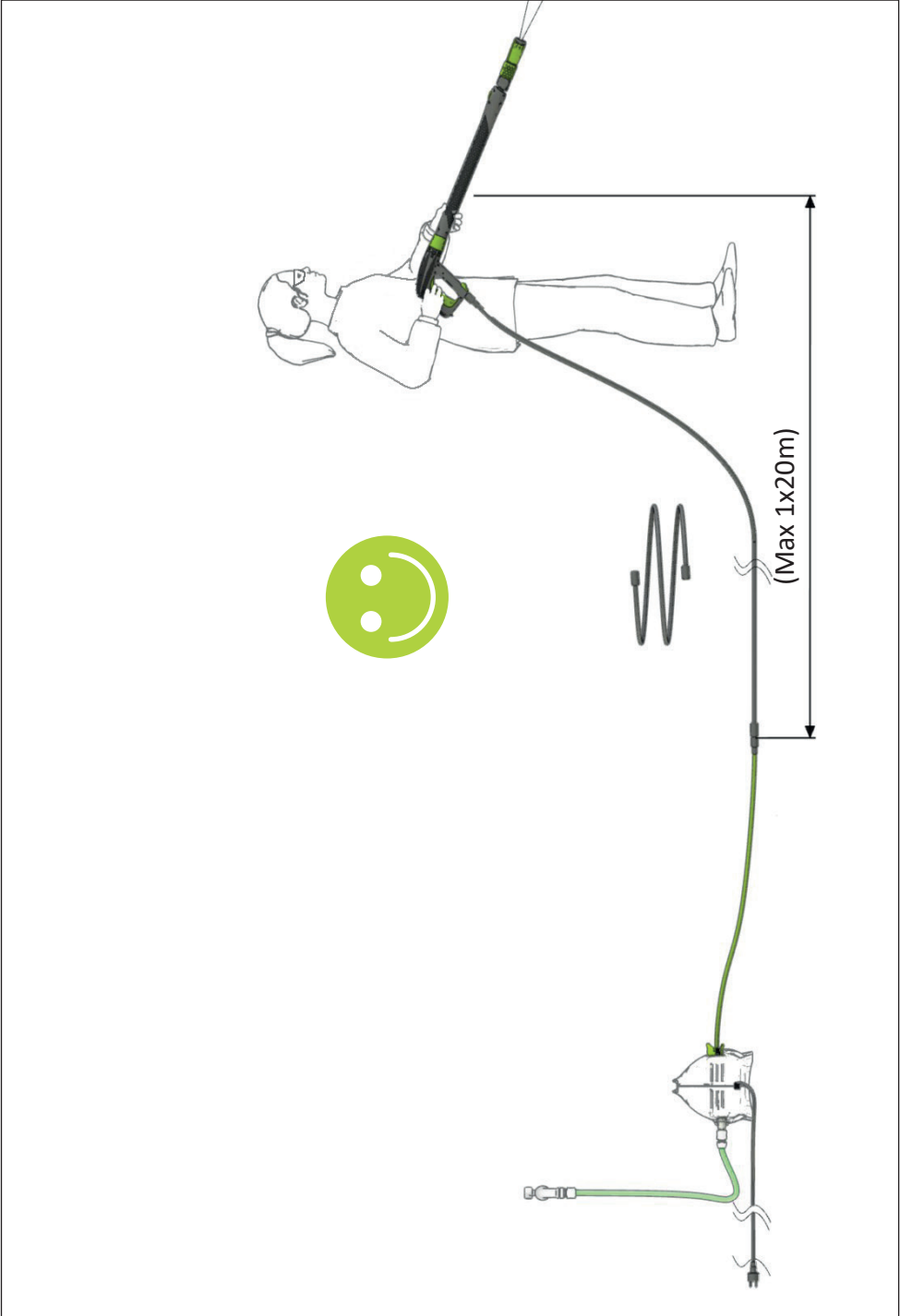
1

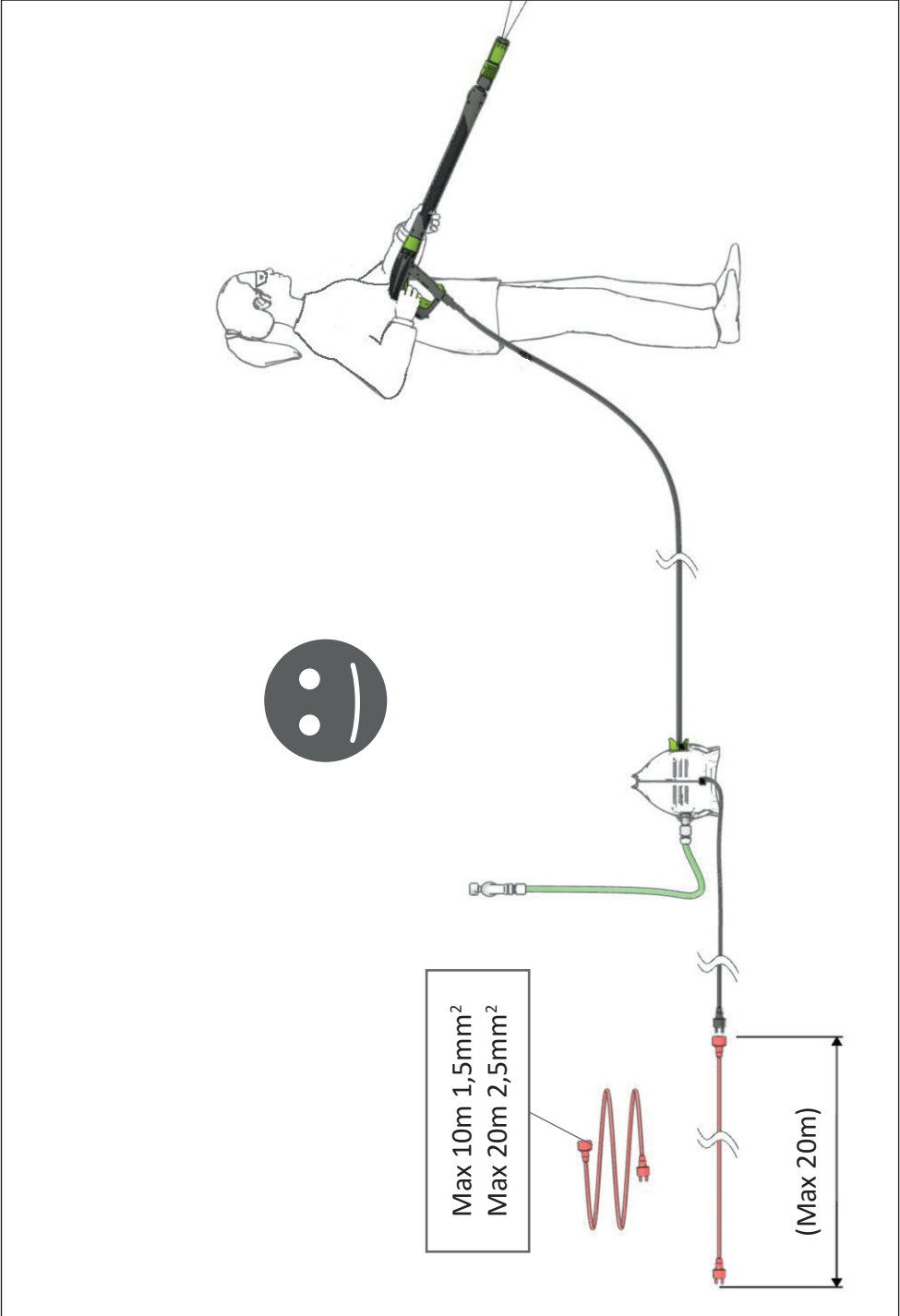


2

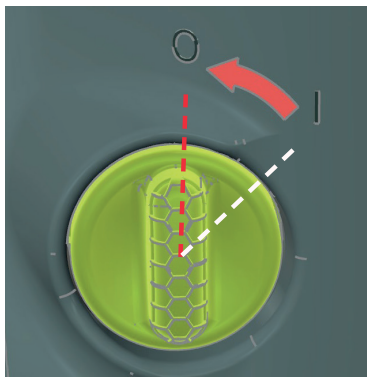
3







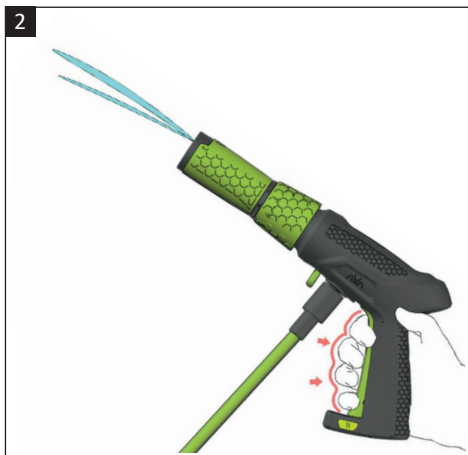
STOP



1



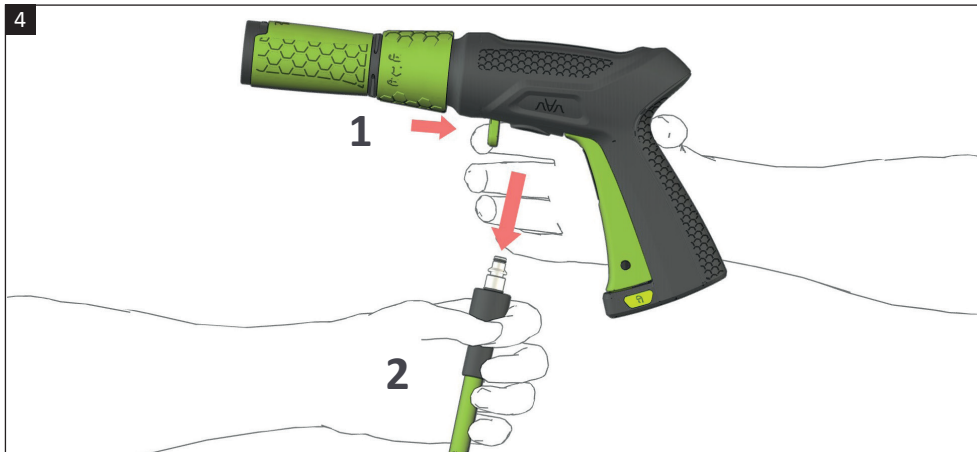
2

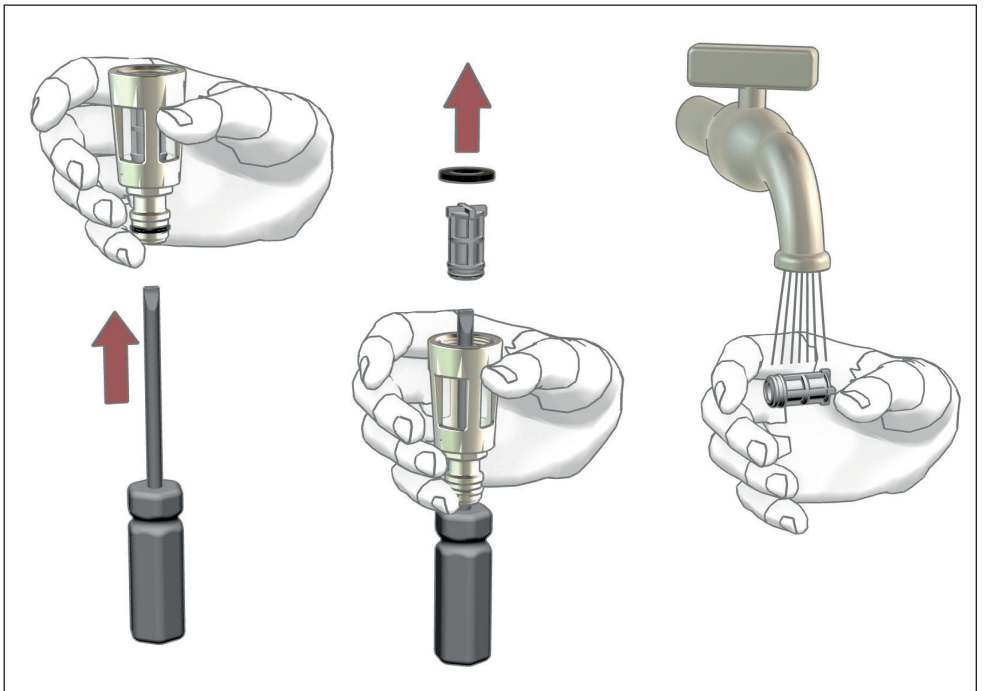
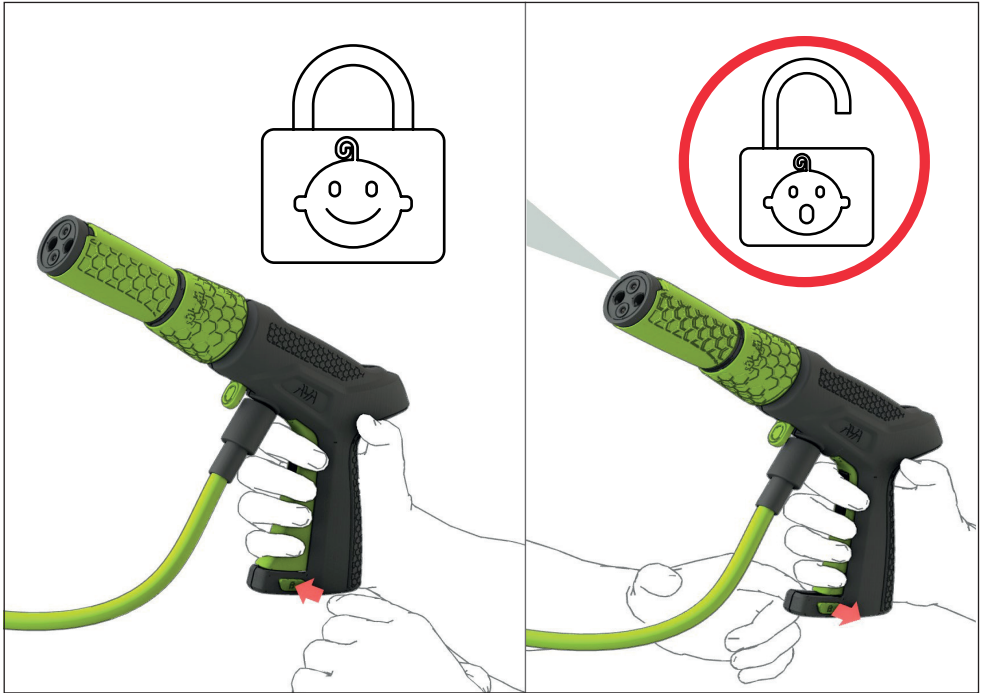


3

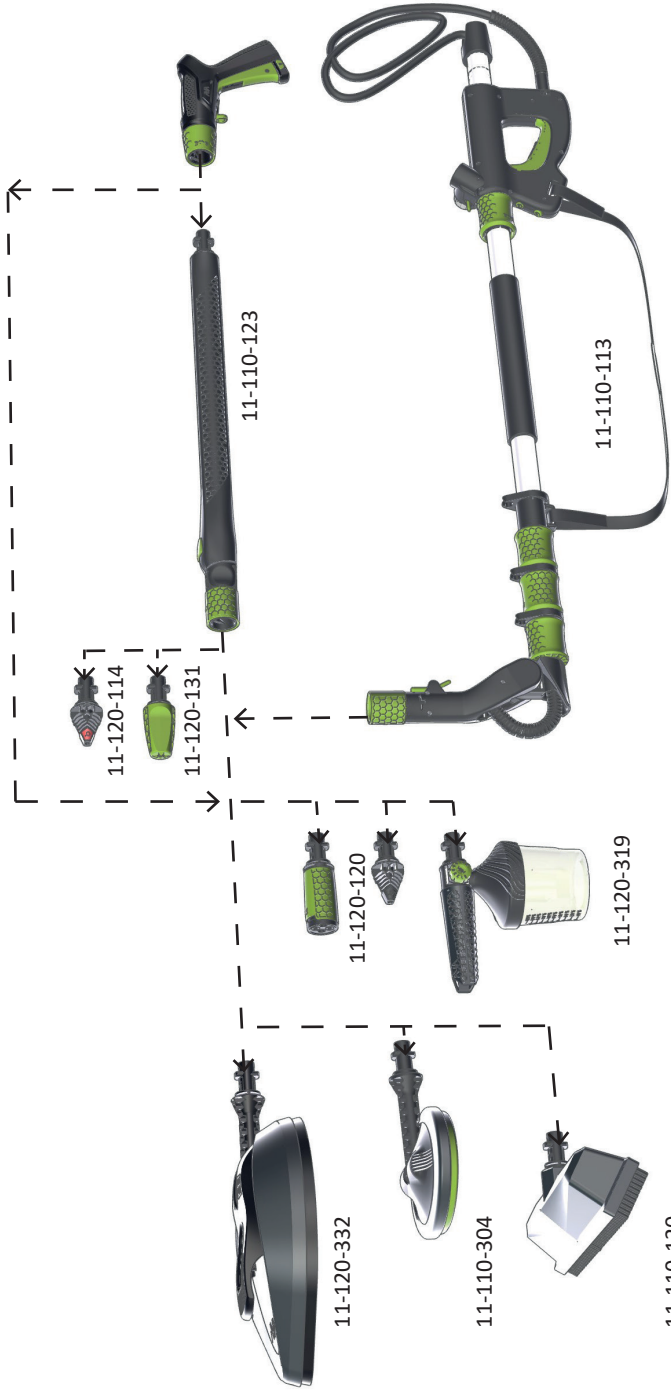


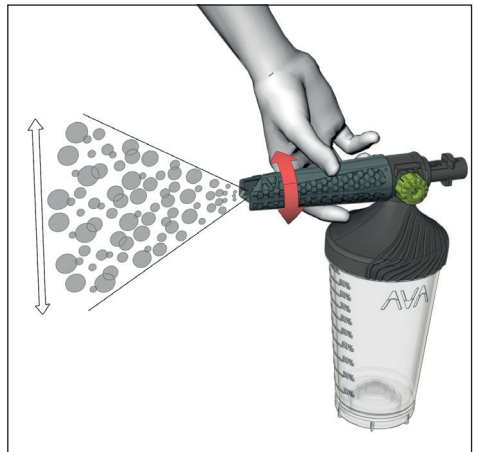
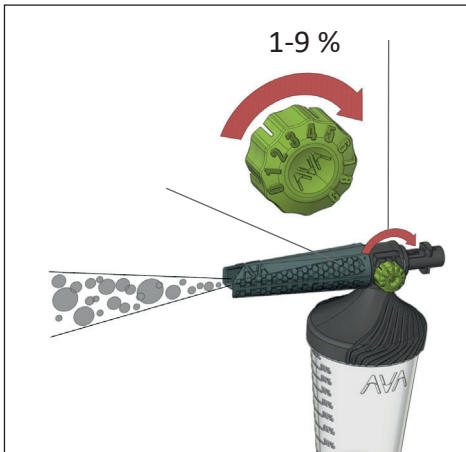
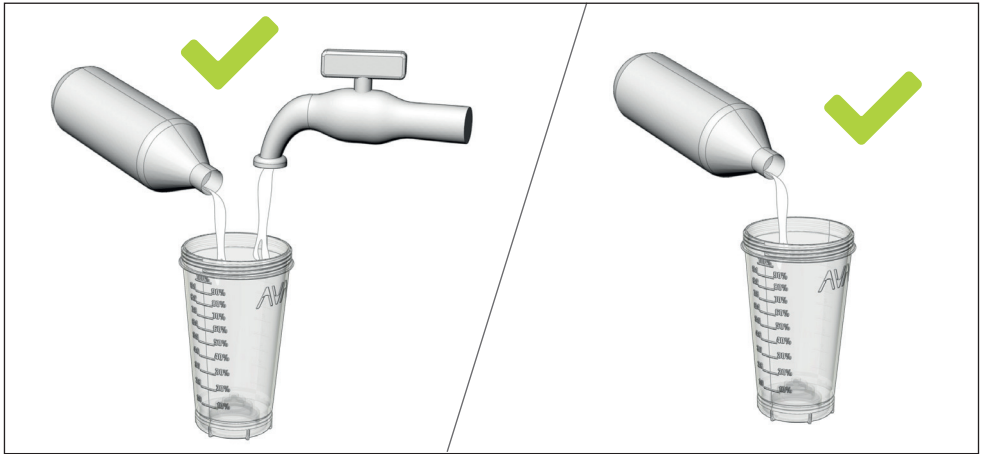
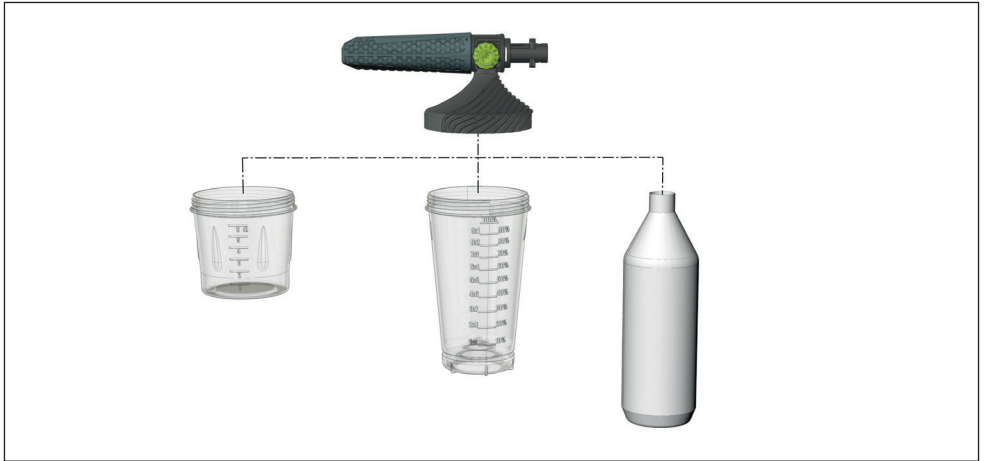
4

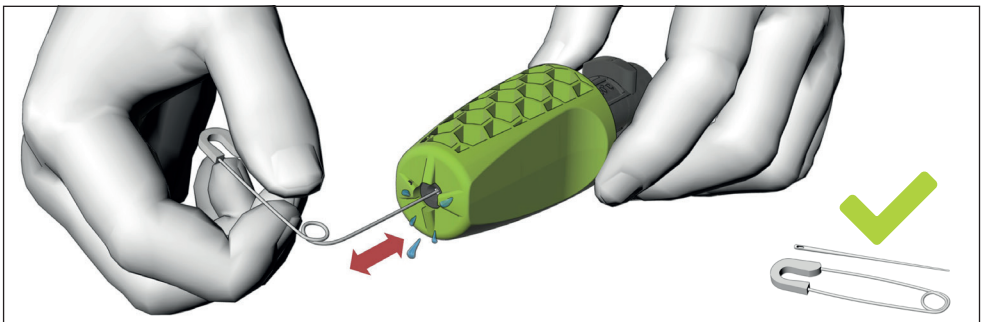
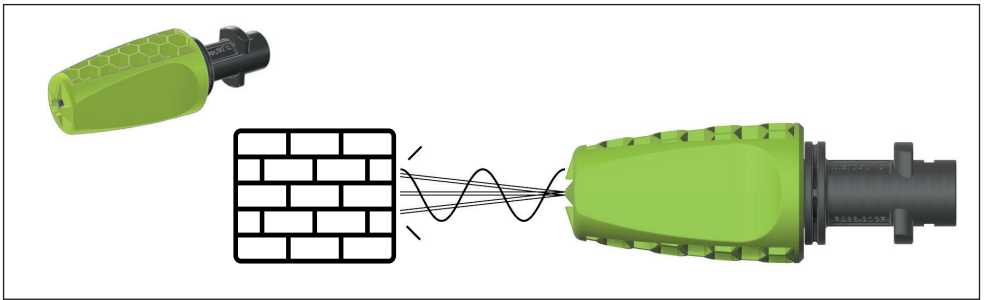
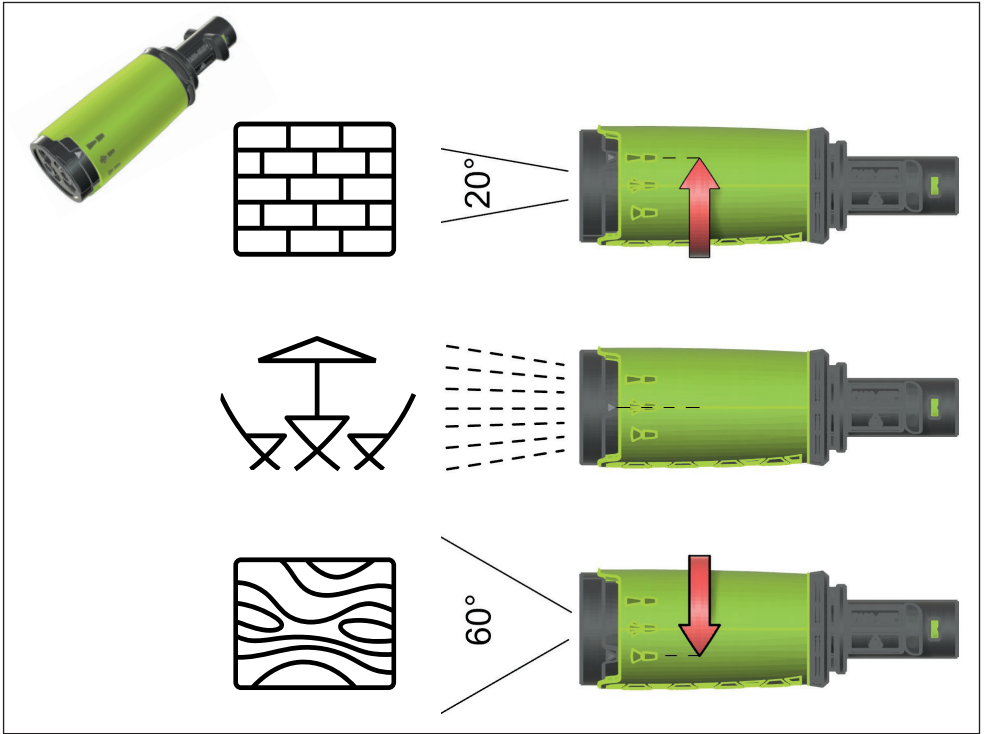


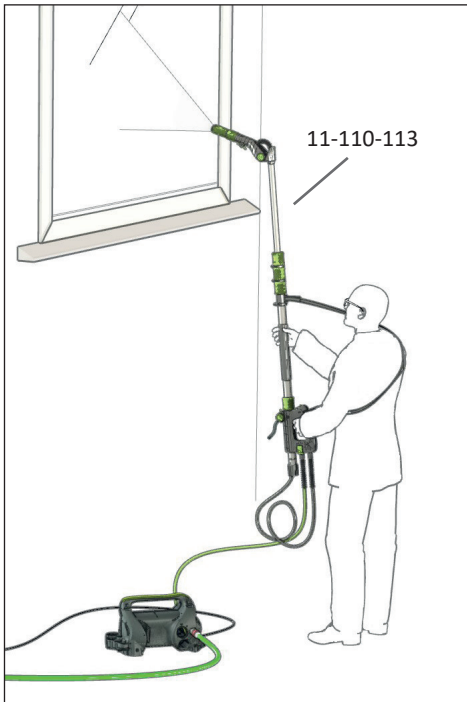
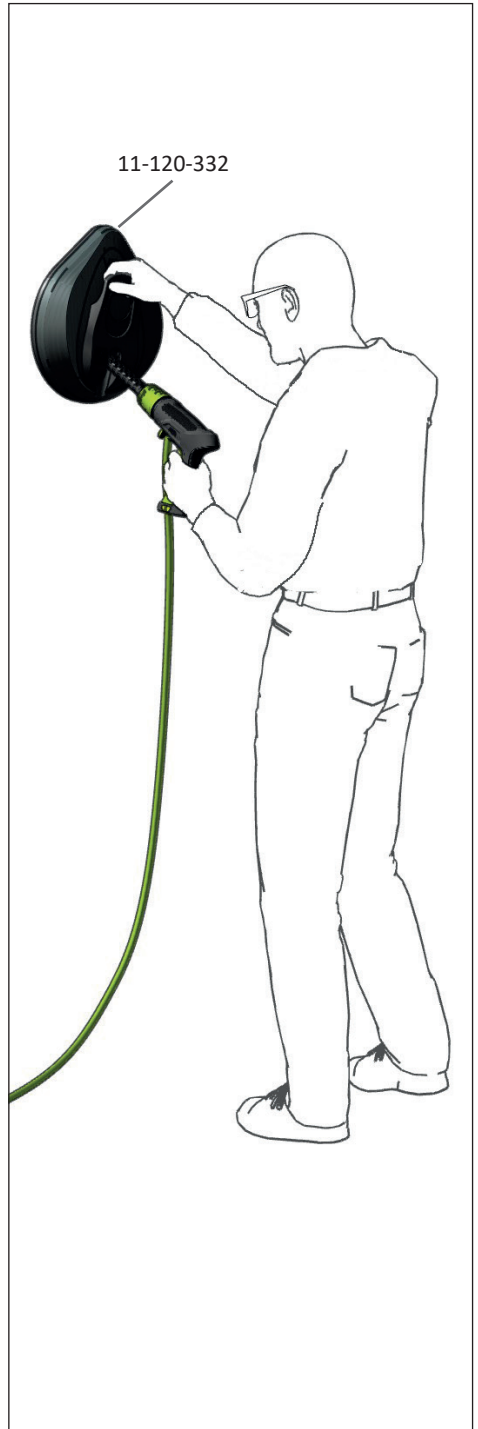
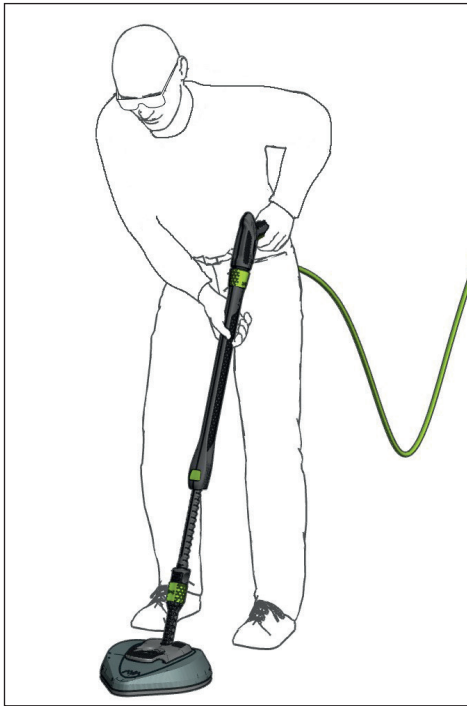












EN - Technical Data

Pressure washer		P30	P40	P50	P55
Article number	See article number (rating plate) on pressure washer				
Rated power	kW	1,6	1,7	1,8	2
Supply temperature max.	°C	40	40	40	40
Supply rate min.	l/min	6	6,5	7	7,5
Allowable pressure	MPa	11	12	13	13
Rated pressure	MPa	7,4	8	9	9,4
Rated Flow	l/min	5	5,2	6	6,5
Maximum inlet pressure	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostop function		•	•	•	•
Weight according to EP-TA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Protective class		II	II	II	II
Serial number	See serial number (rating plate) on pressure washer				

The values given are valid for a nominal voltage [U] of 230 V. For different voltages and models for specific countries, these values can vary. Starting cycles generate brief voltage drops. Interference with other equipment/machines may occur in case of unfavorable mains system conditions. Malfunctions are not to be expected for system impedances below 0.276 Ohm. If in doubt please contact your Supply Authority.

Noise/Vibration Information		P30	P40	P50	P55
Sound emission values determined according to EN 60335-2-79.					
Typically the A-weighted noise levels of the product are:					
Sound pressure level	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Sound power level	dB(A)	92	92	92	92
Uncertainty K	dB	3	3	3	3
Wear hearing protection!					
Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to EN 60335-2-79:					
Vibration emission value a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Uncertainty K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

DE - Technische Daten

Hochdruckreiniger		P30	P40	P50	P55
Artikelnummer	Siehe Seriennummer (Typenschild) am Hochdruckreiniger				
Nennleistung	kW	1,6	1,7	1,8	2
Vorlauftemperatur max.	°C	40	40	40	40
Versorgungsgrad min.	l/min	6	6,5	7	7,5
Zulässiger Druck	MPa	11	12	13	13
Nennndruck	MPa	7,4	8	9	9,4
Nenndurchfluss	l/min	5	5,2	6	6,5
Maximaler Eingangsdruck	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostopp-Funktion		•	•	•	•
Gewicht nach EPTA-Verfahren 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Schutzart		II	II	II	II
Seriennummer	Siehe Seriennummer (Typenschild) am Hochdruckreiniger				

„Die angegebenen Werte gelten für eine Nennspannung [U] von 230 V. Für verschiedene Spannungen und Modelle für bestimmte Länder können diese Werte variieren. Startzyklen erzeugen kurze Spannungsfälle. Bei ungünstigen Netzverhältnissen können Störungen anderer Geräte/Maschinen auftreten. Bei Systemimpedanzen unter 0,276 Ohm sind keine Fehlfunktionen zu erwarten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Stromerzeuger.“

Informationen zu Lärm und Vibrationen		P30	P40	P50	P55
Schallemissionswerte gemäß EN 60335-2-79.					
Typischerweise sind die A-bewerteten Geräuschpegel des Produkts:					
Schalldruckpegel	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Schalleistungspegel	dB(A)	92	92	92	92
Messunsicherheit K	dB	3	3	3	3
Tragen Sie bei der Arbeit einen Gehörschutz!					
Vibrationssummenwerte ah (Triaxvektorsumme) und Messunsicherheit K bestimmt nach EN 60335-2-79:					
Schwingungsemissionswert a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Messunsicherheit K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

NO - Teknisk data

Høytrykksvasker		P30	P40	P50	P55
Artikkelnummer	Se Artikkelnummer (typeskilt) på maskinen.				
Effekt	kW	1,6	1,7	1,8	2
Vanntemperatur maks	°C	40	40	40	40
Vannforsyning min. mengde	l/min	6	6,5	7	7,5
Tillatt trykk	MPa	11	12	13	13
Nominelt trykk	MPa	7,4	8	9	9,4
Gjennomstrømning	l/min	5	5,2	6	6,5
Vannforsyning maks trykk	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostopp-funksjon		•	•	•	•
Vekt i henhold til EPTA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Beskyttelsesklasse		II	II	II	II
Serienummer	Se Artikkelnummer (typeskilt) på maskinen.				

Informasjonen gjelder for nominell spenning [U] på 230 V. Ved spenningsavvik og på visse nasjonale modeller kan denne informasjonen variere noe. Tilkoblinger fører til korte spenningsreduksjoner. Ved ugunstige nettforhold kan det oppstå forstyrrelser på andre apparater. Ved nettippedanser på mindre enn 0,276 Ohm forventes det ingen forstyrrelser. Ta i tilsvarende kontakt med ditt strømleverandør.

Støy- og vibrasjonsinformasjon		P30	P40	P50	P55
Støyutslippsverdier målt i henhold til EN 60335-2-79					
Typiske A-filtrerte støynivåer for produktet:					
Lydtrykk	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Lydstyrke	dB(A)	92	92	92	92
Usikkerhet K	dB	3	3	3	3
Bruk hørselvern!					
Totale vibrasjonsverdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. EN 60335-2-79:					
Hånd-arm vibrasjonsverdier ah	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Usikkerhet K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

DA - Tekniske data

Højtrykssensler		P30	P40	P50	P55
Typenummer	Se typenummer (typeskilt) på højtrykssenseren				
Nom. forbrug	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatur tiløb max.	°C	40	40	40	40
Vandmængde tiløb min	l/min	6	6,5	7	7,5
Tilladt tryk	MPa	11	12	13	13
Nominelt tryk	MPa	7,4	8	9	9,4
Flow	l/min	5	5,2	6	6,5
Maksimalt indgangstryk	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostop-funktion		•	•	•	•
Vægt svarer til EPTA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Beskyttelsesklasse		II	II	II	II
Serienummer	Se typenummer (typeskilt) på højtrykssenseren				

Angivelserne gælder for en nominel spænding [U] på 230 V. Disse angivelser kan variere ved afvigende spændinger og i landsspecifikke udførelser. Indkoblingsstrømskødet kan forårsage kortfrielede spændingsfald. Under ugunstige netbetingelser i tyndt befolket område kan andre apparater blive påvirket heraf. Hvis strømløsløst systemimpedans er mindre end 0,276 Ohm, er det usandsynligt, at der opstår ulemper. Kontakt strømforsyningssekskabet, hvis du er i tvivl.

Støj-/vibrationsinformation		P30	P40	P50	P55
Støjemissionsværdier bestemt iht. EN 60335-2-79.					
Maskinens A-vurderede støjniveau er typisk:					
Lydtrykniveau	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Lydeffektniveau	dB(A)	92	92	92	92
Usikkerhed K	dB	3	3	3	3
Brug hørselvern!					
Samlede vibrationsværdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. EN 60335-2-79:					
Svingningsemissionsværdi a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Usikkerhed K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

SE - Tekniska Data

Högrtryckstvätt		P30	P40	P50	P55
Produktnummer	För produktnummer se typskylten på högrtrycksaggregatet				
Märkeffekt	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatur tillopp max.	°C	40	40	40	40
Vattnemängd tillopp min.	l/min	6	6,5	7	7,5
Tillåtet tryck	MPa	11	12	13	13
Nominell tryck	MPa	7,4	8	9	9,4
Flöde	l/min	5	5,2	6	6,5
Max. Ingångstryck	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostopp-funktion		•	•	•	•
Vikt enligt EPTA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Skyddsklass		II	II	II	II
Serienummer	För produktnummer se typskylten på högrtrycksaggregatet				
Uppgifterna gäller för en märkspänning på [U] 230 V. Vid avvikande spänning och för utföranden i vissa länder kan uppgifterna variera. Vid inkoppling uppstår kortvariga spänningsfall. Vid oegensamma nätförhållanden kan annan utrustning påverkas. Vid nätimpedanser mindre än 0,276 ohm behöver man inte räkna med störning. Vänd dig i tvacksamma fall till din elleverantör.					
Buller-/vibrationsdata		P30	P40	P50	P55
Bullernivåvärde förmedlas enligt EN 60335-2-79.					
Verktygets A-vägd ljudnivå är i typiska fall:					
Ljudtrycksnivå	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Ljudeffektnivå	dB(A)	92	92	92	92
Osäkerhet K	dB	3	3	3	3
Använd hörselskydd!					
Totala vibrationsemissionsvärden ah (vektorsumma ur tre riktningar) och osäkerhet K framtagna enligt EN 60335-2-79:					
Vibrationsemissionsvärde a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Osäkerhet K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

FI - Tekniset tiedot

Painepesuri		P30	P40	P50	P55
Tuotenumero	Katso tuotenumero (arvokilpi) painepesurista				
Nimellisteho	kW	1,6	1,7	1,8	2
Suurin tulolämpötila	°C	40	40	40	40
Pienin vedentuotto	l/min	6	6,5	7	7,5
Sallittu paine	MPa	11	12	13	13
Mitattu paine	MPa	7,4	8	9	9,4
Nimellinen veden virtaus	l/min	5	5,2	6	6,5
Suurin tulopaine	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Automaattinen pysäytystoiminto		•	•	•	•
Paino EPTA-menetellyn 01:2014 mukaisesti	kg	5,7	7,85	8,77	11
Turvaluokitukset		II	II	II	II
Sarjanumero	Katso tuotenumero (arvokilpi) painepesurista				
*Arvot arvoit voimassa nimellä jännitteelle [U] 230 V. Erä jännitteille ja malleille nämä arvot voivat vaihdella tietyissä maissa. Käynnistyksessä aiheuttavat lyhyet jännitehäviöt. Häiriötä muihin laitteisiin / koneisiin voi esiintyä, jos verkkojärjestelmän olosuhteet ovat epäsuotuisat. Järjestelmän impedanssin alapuolella 0,276 ohmia ei ole odotettavissa toimintahäiriöitä. Ongelmatilanteissa ota yhteyttä laitteen valmistajaan. *					
Melua / tärinää koskevat tiedot		P30	P40	P50	P55
Äänen päästöarvot määritetään standardin EN 60335-2-79 mukaisesti.					
Tuotteen A-painotetut melutasot ovat tyypillisesti::					
Äänenpainetaso	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Äänenvoimakkuustaso	dB(A)	92	92	92	92
Epävarmuuskerroin K	dB	3	3	3	3
Käytä kuulosuojaimia!					
Tärinän kokonaisarvot ah (triaksivektorisumma) ja epävarmuus K määritettyinä EN 60335-2-79:					
Tärinän päästöarvo a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Epävarmuuskerroin K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

IS - Teknilegar upplýsingar

Hábrýstidæla		P30	P40	P50	P55
Númer hlutar	Sjá númer hlutar (merksipjald) á hábrýstidælu				
Metið afl	kW	1,6	1,7	1,8	2
Mesta hitastig á vatni.	°C	40	40	40	40
Lágmarks vatnsflæði	l/min	6	6,5	7	7,5
Leyflegur þrýstingur	MPa	11	12	13	13
Metinn þrýstingur	MPa	7,4	8	9	9,4
Metið flæði	l/min	5	5,2	6	6,5
Mesti inntaksþrýstingur	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Autostop virkni		•	•	•	•
Þyngd samkvæmt EP-TA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Verndarflokkur		II	II	II	II
Raðnúmer	Sjá númer hlutar (merksipjald) á hábrýstidælu				
Uppgefn gildi gilda fyrir nafnspennu [U] 230 V. Þau getu verið önnur fyrir aðra spennu eða tæki sem gerir eru fyrir tiltekin lönd. Upphafssnúningur vélarinnar valda spennufalli í skamma stund. Tækið getur trúlað önnur raftæki ef áhagstæðar aðstæður í aðalkerfinu eru fyrir hendi. Ekki þarf að búa við bilun við kerfisvörnám lagri en 0.276 ohm. Ef þú ert í vafa vinsamlegast hafðu samband við rafmagnsveituna þína.					
Upplýsingar um hávaða/ titting		P30	P40	P50	P55
Hávaðagildi fengin samkvæmt EN 60335-2-79.					
Dæmigerð A-vegin hávaðagildi tækisins eru:					
Hljóðþrýstingsstig	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Hljóðáflstig	dB(A)	92	92	92	92
Övissa K	dB	3	3	3	3
Notið heyrnarhlifarl!					
Heildargildi tittingar ah (triax vektor summa) og övissan K eru fengin samkvæmt EN 60335-2-79:					
Tittingargildi a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Övissa K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

ES - Datos técnicos

Máquina de lavado de alta presión		P30	P40	P50	P55
Número de artículo	Vea el número de artículo (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión				
Potencia nominal	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatura máxima del agua suministrada	°C	40	40	40	40
Caudal mínimo del agua suministrada.	l/min	6	6,5	7	7,5
Presión permisible	MPa	11	12	13	13
Presión nominal	MPa	7,4	8	9	9,4
Caudal nominal	l/min	5	5,2	6	6,5
Presión de entrada máxima	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Función de autoparada		•	•	•	•
Peso según el procedimiento EPTA 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Clase de protección		II	II	II	II
Número de serie	Vea el número de artículo (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión				
Los valores proporcionados son válidos para una tensión nominal [U] de 230 V. Para diferentes tensiones y métodos para países específicos los valores pueden variar. Los ciclos de inicio generan breves caídas de tensión. Podrán producirse interferencias con otros equipos/máquinas en caso de condiciones desfavorables de la red de distribución. No se esperan averías por impedancias del sistema por debajo de 0,276 ohmios. En caso de dudas, póngase en contacto con su autoridad de abastecimiento.					
Información sobre ruidos/ vibraciones		P30	P50	P55	
Valores de emisión de ruido determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79.					
Normalmente, los niveles de ruido ponderados del producto son:					
Nivel de presión acústica	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Nivel de potencia acústica	dB(A)	92	92	92	92
Incertidumbre K	dB	3	3	3	3
¡Utilice protecciones auditivas!					
Valores totales de vibración ah (suma vectorial triaxial) e incertidumbre K determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79:					
Valor de emisión de vibraciones a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Incertidumbre K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

IT - Dati tecnici

Idropulitrice		P30	P40	P50	P55
Numero dell'articolo	Vedere il numero dell'articolo (arghetta) sull'idropulitrice				
Potenza nominale	kW	1,6	1,7	1,8	2
Massima temperatura di alimentazione	°C	40	40	40	40
Velocità di alimentazione minima	l/min	6	6,5	7	7,5
Pressione consentita	MPa	11	12	13	13
Pressione nominale	MPa	7,4	8	9	9,4
Portata nominale	l/min	5	5,2	6	6,5
Massima pressione di ingresso	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funzione di autostop		•	•	•	•
Peso secondo la procedura EPTA 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Grado di protezione		II	II	II	II
Numero di serie	Vedere il numero dell'articolo (arghetta) sull'idropulitrice				
I valori indicati sono validi per una tensione nominale [U] di 230 V. Per tensioni e modelli diversi per paesi specifici, questi valori possono variare. I cicli di avviamento generano brevi cadute di tensione. In caso di condizioni sfavorevoli del sistema di rete si possono verificare interferenze con altre apparecchiature/macchine. Non si prevedono malfunzionamenti per impedenze del sistema inferiori a 0,276 ohm. In caso di dubbi, contattare l'autorità di fornitura.					
Informazioni su rumore/ vibrazioni		P30	P40	P50	P55
Valori di emissione sonora determinati secondo EN 60335-2-79.					
In genere il livello di rumore ponderato A del prodotto è:					
Livello di pressione sonora	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Livello di potenza sonora	dB(A)	92	92	92	92
Incertezza K	dB	3	3	3	3
Indossare protezioni acustiche!					
Valori totali di vibrazione ah (somma del vettore triassiale) e incertezza K determinati secondo EN 60335-2-79:					
Valore di emissione delle vibrazioni a _w	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Incertezza K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

PL - Dane techniczne

Myjka ciśnieniowa		P30	P40	P50	P55
Numer artykułu	Patrz numer seryjny (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej				
Moc znamionowa	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatura maksymalna wody zasilającej	°C	40	40	40	40
Przepływ minimalny	l/min	6	6,5	7	7,5
Cisnienie dopuszczalne	MPa	11	12	13	13
Cisnienie znamionowe	MPa	7,4	8	9	9,4
Przepływ znamionowy	l/min	5	5,2	6	6,5
Cisnienie maksymalne wody zasilającej	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funkcja AUTOSTOP		•	•	•	•
Waga (zgodnie z EPTA 01:2014)	kg	5,7	7,85	8,77	11
Klasa ochrony		II	II	II	II
Numer seryjny	Patrz numer seryjny (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej				
*Podane wartości obowiązują dla napięcia znamionowego [U] 230 V. Dla różnych napięć i modeli przeznaczonych dla poszczególnych krajów, wartości te mogą się różnić. Cykle rozruchowe generują krótkie spadki napięcia. Zakłócenia w pracy innych urządzeń / maszyn mogą wystąpić w przypadku niesprzyjających warunków w sieci. Zakłócenia nie powinny występować jeżeli impedancja systemu wynosi poniżej 0,276 oma. W razie wątpliwości skontaktuj się z dostawcą energii!					
Informacje o hałasie/wibracjach		P30	P40	P50	P55
Wartości emisji dźwięku określone zgodnie z EN 60335-2-79					
Zazwyczaj, ważony poziom dźwięku A produktu to:					
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Poziom mocy akustycznej	dB(A)	92	92	92	92
Niepewność pomiaru K	dB	3	3	3	3
Śosować słuchawki ochronne!					
Sumaryczne wartości drgań ah (suma wektorów triax) i niepewność pomiaru K wyznaczona zgodnie z EN 60335-2-79:					
Wartość emisji drgań a _w	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Niepewność pomiaru K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

PT - Dados técnicos

Lavadora de alta pressão		P30	P40	P50	P55
Número identificador	Consulte o número identificador (placa de identificação) na lavadora de alta pressão				
Potência nominal	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatura de alimentação máx.	°C	40	40	40	40
Taxa de fornecimento mín.	l/min	6	6,5	7	7,5
Pressão permitida	MPa	11	12	13	13
Pressão nominal	MPa	7,4	8	9	9,4
Caudal nominal	l/min	5	5,2	6	6,5
Pressão de Entrada Máxima	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Função de paragem automática		•	•	•	•
Peso de acordo com o procedimento EPTA 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Classe de proteção		II	II	II	II
Número de série	Consulte o número identificador (placa de identificação) na lavadora de alta pressão				
*Os valores dados são válidos para uma tensão nominal [U] de 230 V. Para tensões e modelos diferentes para países específicos, estes valores podem variar. Os ciclos iniciais geram breves quedas de tensão. Podem ocorrer interferências com outros equipamentos/máquinas em caso de condições desfavoráveis do sistema de rede. Não se espera mau funcionamento para impedâncias do sistema abaixo de 0,276 ohm. Em caso de dúvida, entre em contacto com a sua autoridade fornecedora. **					
Informações sobre ruído/ vibração		P30	P40	P50	P55
Valores de emissão sonora determinados de acordo com a EN 60335-2-79.					
Normalmente, os níveis de ruído com ponderação A do produto são:					
Nível de pressão sonora	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Nível de potência sonora	dB(A)	92	92	92	92
Incerteza K	dB	3	3	3	3
Use proteção auditiva!					
Valores totais de vibração ah (soma do vetor triax) e incertezza K determinados de acordo com EN 60335-2-79:					
Valor de emissão de vibração a _w	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Incerteza K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

NL - Technische informatie

Hogedrukreiniger		P30	P40	P50	P55
Artikelnummer	Zie het artikelnummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger				
Nominale vermogen	kW	1,6	1,7	1,8	2
Toevoertemperatuur max.	°C	40	40	40	40
Toevoerscapaciteit min.	l/min	6	6,5	7	7,5
Toegepaste druk	MPa	11	12	13	13
Geschatte druk	MPa	7,4	8	9	9,4
Geschatte stroomverbruik	l/min	5	5,2	6	6,5
Maximale toevoersdruk	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Automatische stopfunctie		•	•	•	•
Gewicht volgens de EP-TA-Procedure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Beschermingsklasse		II	II	II	II
Serienummer	Zie het serienummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger				
*De gegevens waarden zijn geldig voor een nominale spanning [U] van 230 V. Voor verschillende spanningen en modellen voor specifieke landen kunnen deze waarden variëren. Startcycli genereren korte spanningsvalen en er kan een storing optreden met andere apparatuur / machines in geval van ongunstige omstandigheden van het netsysteem. Er zijn geen storingen te verwachten voor systeemimpedanties onder 0,276 ohm. Neem bij twijfel contact op met uw netwerkleverancier. **					
Geluids- en trillingsinformatie		P30	P40	P50	P55
Geluidsuitstoot vastgesteld volgens EN 60335-2-79.					
Het A-gewogen geluidsdrukniveau van het product zijn doorgaans:					
Geluidsdrukniveau:	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Geluidsterktniveau	dB(A)	92	92	92	92
Onzekerheid K	dB	3	3	3	3
Draag gehoorbescherming!					
Totale waarden van trillingen en Uncertainty K triax vector som) bepaald volgens EN 60335-2-79:					
Trillingsuitstootwaarde a _w	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Onzekerheid K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

RU - Технические данные

Высоконапорный мощный прибор		P30	P40	P50	P55
Номер артикула	См. номер артикула (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.				
Номинальная мощность	kW	1,6	1,7	1,8	2
Температура подаваемой воды (макс.)	°C	40	40	40	40
Количество подаваемой воды (мин.)	l/min	6	6,5	7	7,5
Давление напора (макс.)	MPa	11	12	13	13
Номинальное давление	MPa	7,4	8	9	9,4
Номинальный расход	l/min	5	5,2	6	6,5
Максимальное впускное давление	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Функция автоостановки		•	•	•	•
Вес в соответствии с процедурой EPTA 01:2014 (Европейская ассоциация производителей электроинструментов)	kg	5,7	7,85	8,77	11
Класс защиты		II	II	II	II
Серийный номер	См. номер артикула (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.				
<p>“Указанные значения действительны для номинального напряжения [U] 230 В. Для различных значений напряжения и моделей для конкретных стран эти значения могут отличаться. При запуске циклов генерируются кратковременные перепады напряжения. При неблагоприятных условиях электросети могут возникать помехи для другого оборудования/устройств. При импедансе системы ниже 0,276 Ом неисправностей не ожидается. В случае сомнений, пожалуйста, свяжитесь с Вашим отделом энергоснабжения.”</p>					
Информация о шуме/вибрации		P30	P40	P50	P55
Значения уровня шума определены в соответствии с EN 60335-2-79.					
Обычно уровни шума, рассчитанные по шкале A, являются следующими:					
Уровень звукового давления	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Уровень мощности звука	dB(A)	92	92	92	92
Неопределенность K	dB	3	3	3	3
Носите средства защиты органов слуха!					
Суммарные значения вибрации ah (сумма триаксиальных векторов) и неопределенности K определяются в соответствии с EN 60335-2-79:					
Значение уровня вибрации a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Неопределенность K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

FR - Données Techniques

Nettoyeur haute-pression		P30	P40	P50	P55
Numéro de l'article	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute-pression				
Puissance nominale	kW	1,6	1,7	1,8	2
Température d'alimentation max.	°C	40	40	40	40
Taux d'approvisionnement min.	l/min	6	6,5	7	7,5
Pression admissible	MPa	11	12	13	13
Pression nominale	MPa	7,4	8	9	9,4
Débit nominal	l/min	5	5,2	6	6,5
Pression d'entrée maximale	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Fonction autostop		•	•	•	•
Poids selon EP-TA-Procédure 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Classe de protection		II	II	II	II
Numéro de série	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute-pression				
<p>“Les valeurs indiquées sont valables pour une tension nominale [U] de 230 V. Pour différentes tensions et modèles d'autres pays spécifiques, ces valeurs peuvent varier. Les cycles de démarrage génèrent de courtes chutes de tension. Des interférences avec d'autres équipements / machines peuvent survenir en cas de conditions défavorables du réseau d'alimentation. Des dysfonctionnements ne sont pas à prévoir pour des impédances du système inférieures à 0,276 ohm. En cas de doute, veuillez contacter votre autorité d'approvisionnement.”</p>					
Informations sur le bruit/vibrations		P30	P40	P50	P55
Valeurs d'émission sonore déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79.					
Les niveaux de bruit pondérés A du produit sont généralement les suivants:					
Niveau de pression acoustique	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Niveau de puissance sonore	dB(A)	92	92	92	92
Incertitude K	dB	3	3	3	3
Portez une protection auditive!					
Valeurs totales de vibration ah (somme vectorielle triax) et incertitude K déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79:					
Valeur d'émission de vibrations a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Incertitude K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

LT - Techniniai duomenys

Aukšto slėgio ploviklis		P60	P30	P40	P50	P55
Straipsnio numeris	Ziūrėkite straipsnio numerį (vertinimo plokštę) ant aukšto slėgio ploviklio					
Nomininė galia	kW	1,6	1,7	1,8	2	2
Maksimali tiekimo temperatūra.	°C	40	40	40	40	40
Minimalus tiekimo lygis.	l/min	6	6,5	7	7,5	7,5
Leidžiamas slėgis	MPa	11	12	13	13	13
Nomininis slėgis	MPa	7,4	8	9	9,4	9,4
Nomininis srautas	l/min	5	5,2	6	6,5	6,5
Maksimalus sisselaskeršk	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Automatise peatumise funktisioon		•	•	•	•	•
Svoris pagal EPTA-Protosedūą 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11	11
Apsauginė klasė		II	II	II	II	II
Serijos numeris	Peržiūrėkite serijos numerį (vertinimo lentelę) ant aukšto slėgio ploviklio.					
<p>*Pateiktos vertės galioja nominaliniam įtampos [U] lygiui 230 V. Skirtingoms įtampos reikšmėms ir konkrečioms šalims modeliams šios vertės gali skirtis. Paleidimo ciklai sukelia trumpalaikius įtampos kritimus. Nepatinkamiems elektros tinklo sąlygoms gali pasireikšti sutrikimai kitų įrenginių/ar mašinų darbe. Sistemos trukdžių negrąžta tikėtis esant sistemos varžoms žemiau 0,276 omai. Jei turite abejonų, prašome susisiekti su savo Tiekimų Valdyčia.”</p>						
Triukšmo/Vibracijos informacija		P30	P40	P50	P55	
Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal EN 60335-2-79.						
Paprastai produkto A sroviniai triukšmo lygiai yra:						
Triukšmo slėgio lygis	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5	
Triukšmo galios lygis	dB(A)	92	92	92	92	
Neterminuota K	dB	3	3	3	3	
Dėvėkite klausos apsaugą!						
Vibracijos visos vertės ah (trijų ašių vektorius suma) ir neterminuota K nustatytos pagal EN 60335-2-79:						
Vibracijos emisijos vertė a _h	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235	
Neterminuota K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527	

EE - Tehnilised andmed

Kõrgsurvepesur		P30	P40	P50	P55
Artiklinumber	See article number (rating plate) on pressure washer				
Nominaalne võimsus	kW	1,6	1,7	1,8	2
Maksimaalne toitepinge.	°C	40	40	40	40
Toitekiirus.	l/min	6	6,5	7	7,5
Lubatud rõhk	MPa	11	12	13	13
Nominaalrõhk	MPa	7,4	8	9	9,4
Nominaalne vooluhulk	l/min	5	5,2	6	6,5
Maksimaalne sisselas-kerõhk	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Automaatse peatumise funktsioon		•	•	•	•
Kaal vastavalt EPTA-protseduurile 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Kaitseklass		II	II	II	II
Seerianumber	Vaadake kõrgsurvepesuri seerianumbrit (hinnanguplaat)				
*Estatud väärtused kehtivad nimipingel [U] korral 230 V. Erinevate pingete ja konkreetse riikide mudelite korral võivad need väärtused erineda. Käivitusprotsessit tekitavad lühiajalised pingelangused. Ebasoodsate elektrivõrgu tingimuste korral võib esineda häired teiste seadmete/masinate töös.					
Häireid ei tohiks oodata süsteemi takistuste korral alla 0,276 oosini. Kahtluse korral pöörduge oma Elektrivarusutussutase poole.*					
Noise/Vibration Information		P30	P40	P50	P55
Heliemissiooni väärtused määratletud vastavalt EN 60335-2-79.					
Tavaliselt toote A-kaalutud müratasemed on:					
Heliõhutamise	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Helivõimsuse tase	dB(A)	92	92	92	92
Määramatuse K	dB	3	3	3	3
Kandke kuulmiskaitset!					
Vibratsiooni koguväärtused ah (triax vektorsumma) ja ebajärjekindlus K määratletud vastavalt EN 60335-2-79:					
Vibratsiooni emissiooniväärtus a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Määramatuse K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

RO - Date tehnice

Spalator cu presiune		P30	P40	P50	P55
Article number	Consultați numărul articolului (placa de rating) de pe spălătorul cu presiune				
Putere nominală	kW	1,6	1,7	1,8	2
Temperatura maximă de alimentare	°C	40	40	40	40
Rata minimă de alimentare	l/min	6	6,5	7	7,5
Presiune admisă	MPa	11	12	13	13
Presiune nominală	MPa	7,4	8	9	9,4
Debit nominal	l/min	5	5,2	6	6,5
Presiune maximă de intrare	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funcția de oprire automată		•	•	•	•
Greutate conform procedurii EPTA-01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Clasă de protecție		II	II	II	II
Număr de serie	Vezi numărul de serie (placa de rating) de pe spalatorul cu presiune				

Valorile furnizate sunt valabile pentru o tensiune nominală [U] de 230 V. Pentru tensiuni diferite și modele destinate anumitor țări, aceste valori pot varia. Ciclurile de pornire pot genera scăderi scurte de tensiune. Interferențe cu alte echipamente/mășini pot apărea în cazul unor condiții nefavorabile ale sistemului de alimentare. Defecțiunile nu sunt de așteptat pentru impedanțe ale sistemului sub 0,276 ohmi. În caz de îndoială, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de energie electrică.

Informații privind zgomot-ul/vibrațiile		P30	P40	P50	P55
Valorile emisiilor sonore determinate conform EN 60335-2-79.					
De obicei, nivelurile de zgomot ponderate A ale produsului sunt:					
Nivelul de presiune sonoră	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Nivelul de putere sonoră	dB(A)	92	92	92	92
Incertitudinea K	dB	3	3	3	3
Purtați protecție auditivă!					
Valorile totale de vibrații ah (suma vectorială triaxială) și incertitudinea K determinate conform EN 60335-2-79:					
Valoarea emisiilor de vibrații a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Incertitudinea K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

LV - Tehniskie dati,

Augsta spiediena mazgātājs		P30	P40	P50	P55
Raksta numurs	Skatiet raksta numuru (vērtējuma plāksnē) uz augsta spiediena mazgātāja				
Nominālā jauda	kW	1,6	1,7	1,8	2
Maksimālā barošanas temperatūra	°C	40	40	40	40
Minimālais barošanas ātrums	l/min	6	6,5	7	7,5
Pieļaujama spiediens	MPa	11	12	13	13
Nominālais spiediens	MPa	7,4	8	9	9,4
Nominālais plūsmas	l/min	5	5,2	6	6,5
Maksimālais ieejas spiediens	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Automātiskā apturēšanas funkcija		•	•	•	•
Svars saskaņā ar EPTA procedūru 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Aizsargklase		II	II	II	II
Sērijas numurs	Skatiet sērijas numuru (vērtējuma plāksnē) uz augsta spiediena mazgātāja.*				
Šie norādītie vērtību ir derīgi nominālā spriegumam [U] 230 V. Dažādiem spriegumiem un modeļiem konkrētām valstīm šīs vērtības var atšķirties. Palašanās cikli izraisa īslaicīgas sprieguma kritumus. Nepareizu elektrotīkla apstākļu vai rasties traucējumi citai aprīkojumam/ierīcēm. Sistēmas pretestībai zem 0,276 oma klūdas nav jāgaida. Ja rodas šaubas, lūdzu, sazinieties ar savu elektroapgādes iestādi.					
Troksnis/Vibrācijas informācija					
		P30	P40	P50	P55
Skaņas emisijas vērtības noteiktas, vadoties pēc EN 60335-2-79.					
Tipiski produkta A-svaram svarotās skaņas līmeņi ir:					
Skaņas spiediena līmenis	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Skaņas jaudas līmenis	dB(A)	92	92	92	92
Neprecizitāte K	dB	3	3	3	3
Lietojiet dzirdes aizsardzību!					
Vibrācijas kopējās vērtības ah (triax vektora summa) un neprecizitāte K noteiktas vadoties pēc EN 60335-2-79:					
Vibrācijas emisijas vērtība ah	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
Neprecizitāte K	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

HU - Műszaki adatok

Magasnyomású mosó		P30	P40	P50	P55	
Cikkszám	Lásd a cikk számát (értékelő címké) a magasnyomású mosón					
Névleges teljesítmény	kW	1,6	1,7	1,8	2	3.3
Maximális ellátó hőmérséklet	°C	40	40	40	40	40
Minimum ellátási sebesség	l/min	6	6,5	7	7,5	10.5
Engedélyezett nyomás	MPa	11	12	13	13	16
Névleges nyomás	MPa	7,4	8	9	9,4	11
Névleges áramlás	l/min	5	5,2	6	6,5	10
Maximális bemeneti nyomás	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Automatikus leállítási funkció		•	•	•	•	•
Súly az EPTA eljárás 01:2014 szerint	kg	5,7	7,85	8,77	11	??
Védelmi osztály		II	II	II	II	II
Sorozatszám	Lásd a sorozatszámot (értékelő címké) a magasnyomású mosón					

Ezek az értékek 230 V névleges feszültségen [U] esetén érvényesek. Különböző feszültségek és országok számára tervezett modellek esetén ezek az értékek változhatnak. A kezdeti ciklusok rövid ideig tartó feszültségcsökkenéseket okozhatnak. Zavarok más berendezések/megszakítások esetén előfordulhatnak kedvezőtlen hálózati rendszeri körülmények esetén. Hibajavítások nem várhatók az 0,276 ohm alatt rendszerimpedanciánál. Kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az ellátó hatóságával.

Zaj/Rezgés Információ		P30	P40	P50	P55
A hanghőbocsátási értékek az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra.					
Általában a termék A-súlyozott zajszintjei a következők:					
Hangnyomásszint	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Hangteljesítményszint	dB(A)	92	92	92	92
K bizonytalanság	dB	3	3	3	3
Viseljen hallásvédőt!					
A rezgés teljes értékei ah (triaxiális vektor összeg) és a K bizonytalanság az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra:					
Rezgésemisítő értéke a _w	m/s ²	0.235	0.235	0.235	0.235
K bizonytalanság	m/s ²	0.527	0.527	0.527	0.527

SK - Technické údaje

Čistič vysokotlakových vodných prúdov		P30	P40	P50	P55
Číslo zláňka	Pozrite si číslo výrobu (údajové tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov				
Hodnotený výkon	kW	1,6	1,7	1,8	2
Maximální teplota dodávky	°C	40	40	40	40
Minimální dodávkový tok	l/min	6	6,5	7	7,5
Povolený tlak	MPa	11	12	13	13
Hodnotený tlak	MPa	7,4	8	9	9,4
Hodnotený prútok	l/min	5	5,2	6	6,5
Maximální vstupní tlak	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funkce automatického zastavení		•	•	•	•
Hmotnost podle postupu EPTA-01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Ochranná třída		II	II	II	II
Sériové číslo	Pozrite si sériové číslo (údajové tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov				
Uvedené hodnoty platia pre nominálne napätie [U] 230 V. Pre rôzne napätia a modely určené pre konkrétne krajiny sa tieto hodnoty môžu líšiť. Spôsobice cykly generujú krátke poklesy napätia. Pri nepriaznivých podmienkach v elektrickom rozvode môže dôjsť k interferencii s inými zariadeniami/strojmi. Poruchy sa neočakávajú pri impedance systému nižšej ako 0,276 ohma. V prípade pochybností kontaktujte prosím svojho dodávateľa elektrickej energie.					
Informácie o hluhu/vibráciách		P30	P40	P50	P55
SHodnoty emisie zvuku stanovené podľa EN 60335-2-79.					
Typický váhovaný A-úrovneň hľuku výrobu sú:					
Hladina zvukového tlaku	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Hladina zvukovej energie	dB(A)	92	92	92	92
Neistota K	dB	3	3	3	3
Používajte ochranné slúchadla!					
Celkové hodnoty vibrácií ah (súčet trojosového vektora) a nejistota K stanovené podľa EN 60335-2-79:					
Hodnota emisie vibrácií a _h	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Neistota K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

SI - Tehnicki podatki

Čistilnik pod visokim tlakom		P30	P40	P50	P55
Številka artikla	Ogledite si številko izdelka (ocenevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom				
Ocena moči	kW	1,6	1,7	1,8	2
Najvišja temperatura napajanja	°C	40	40	40	40
Najmanjša stopnja napajanja	l/min	6	6,5	7	7,5
Dovoljen tlak	MPa	11	12	13	13
Ocena tlaka	MPa	7,4	8	9	9,4
Ocenjen pretok	l/min	5	5,2	6	6,5
Najvišji vhodni tlak	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Samodejna ustavev funkcije		•	•	•	•
Teža v skladu z EPTA postopkom 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Zaščitni razred		II	II	II	II
Serijska številka	Ogledite si serijsko številko (ocenevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom				
Navedene vrednosti veljajo za nominalni napetost [U] 230 V. Za različne napetosti in modele za določene države se lahko te vrednosti razlikujejo. Zagoni povzročajo kratke padce napetosti. Pri neugodnih razmerah v omrežju lahko pride do motenj v drugi opremi/strojih. Motnje niso pričakovane pri impedancah sistema pod 0,276 ohma. V primeru dvoma se obrnite na svojega dobavitelja elektricne energije.					
Informacije o hrupu/vibracijah		P30	P40	P50	P55
SVrednosti emisije zvoka določene v skladu z EN 60335-2-79.					
Tobičajno so tehtane A-úrovneň ravni hrupa izdelka:					
Raven zvočnega tlaka	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Raven zvočne moči	dB(A)	92	92	92	92
Nevarnost K	dB	3	3	3	3
Nosite zaščitno za sluh!					
Skupne vrednosti vibracij ah (triaz vektorski seštevek) in nevarnost K, določene v skladu z EN 60335-2-79:					
Vrednost emisije vibracij a _h	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Nevarnost K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

HR - Tehnički podaci

Perilica pod tlakom		P30	P40	P50	P55
Broj zlanaka	Pogledajte broj zlanaka (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom				
Ocjena snage	kW	1,6	1,7	1,8	2
Maksimalna temperatura napajanja	°C	40	40	40	40
Minimalna stopa opskrbe	l/min	6	6,5	7	7,5
Dopušteni tlak	MPa	11	12	13	13
Ocijenjeni tlak	MPa	7,4	8	9	9,4
Ocijenjeni protok	l/min	5	5,2	6	6,5
Maksimalni ulazni tlak	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funkcija automatskog zaustavljanja		•	•	•	•
Težina prema EPTA postupku 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Zaštitni razred		II	II	II	II
Serijski broj	Pogledajte serijski broj (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom				
Navedene vrijednosti vrijede za nominalni napon [U] od 230 V. Za različite naponske vrijednosti i modele za određene zemlje, te vrijednosti mogu varirati. Početni ciklusi generiraju kratke padove napona. Moguća je interferencija s drugim uređajima/strojevima u slučaju nepovoljnih uvjeta na mreži. Kvarovi se ne očekuju za impedancije sustava ispod 0,276 ohma. U slučaju sumnje, kontaktirajte svoj operativni autoritet.					
Informacije o buci/vibracijama		P30	P40	P50	P55
Vrijednosti emisije zvuka određene prema EN 60335-2-79.					
Uobičajene A-vage razine buke proizvoda su:					
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Razina zvučne snage	dB(A)	92	92	92	92
Nesigurnost K	dB	3	3	3	3
Nosite zaštitu za sluh!					
Ukupne vibracijske vrijednosti ah (troosni vektorski zbroj) i nesigurnost K određene prema EN 60335-2-79:					
Vrijednost emisije vibracija a _h	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Nesigurnost K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527

CZ - Technická data

Vysokotlaký čistič		P30	P40	P50	P55
Číslo položky	Viz číslo výrobu (doručovací list) na vysokotlakém čističi				
Hodnotený výkon	kW	1,6	1,7	1,8	2
Maximální teplota napájení	°C	40	40	40	40
Minimální rychlost napájení	l/min	6	6,5	7	7,5
Dovoljený tlak	MPa	11	12	13	13
Hodnotený tlak	MPa	7,4	8	9	9,4
Hodnotený průtok	l/min	5	5,2	6	6,5
Maximální vstupní tlak	MPa	0,7	0,7	0,7	0,7
Funkce automatického zastavení		•	•	•	•
Hmotnost podle postupu EPTA 01:2014	kg	5,7	7,85	8,77	11
Ochranná třída		II	II	II	II
Sériové číslo	Viz sériové číslo (doručovací list) na vysokotlakém čističi				
Uvedené hodnoty platí pro nominální napětí [U] 230 V. Pro různá napětí a modely pro konkrétní země se tyto hodnoty mohou lišit. Spouštěcí cykly generují krátkodobé poklesy napětí. Při nepříznivých podmínkách v elektrické síti může dojít k rušení provozu jiných zařízení/strojů. Poruchy nejsou očekávány při impedanci systému nižší než 0,276 ohmu. V případě pochybností kontaktujte svůj dodavatel elektrické energie.					
Informace o hluhu/vibracích		P30	P40	P50	P55
Hodnoty emise zvuku určeny podle EN 60335-2-79.					
Obvykle vážené A-úrovneň hľuku výrobu jsou:					
Hladina zvukového tlaku	dB(A)	80,5	80,5	80,5	80,5
Hladina zvukového výkonu	dB(A)	92	92	92	92
Nejistota K	dB	3	3	3	3
Noste sluchovou ochranu!					
Celkové hodnoty vibrací ah (vektorový součet trojnóho směru) a nejistota K určeny podle EN 60335-2-79:					
Hodnota emise vibrací a _h	m/s ²	0,235	0,235	0,235	0,235
Nejistota K	m/s ²	0,527	0,527	0,527	0,527



EN CE declaration of Conformity
DE CE-Erklärung
NO CE Samsvarsærklæring
DA CE -Oversensstemmelseserklæring
SE CE-försäkran
FI CE vaatimustenmukaisuusvakuutus
IS CE Yfirlýsing um samræmi

ES Declaración de conformidad CE
IT Dichiarazione di conformità CE
PL Deklaracja zgodności CE
PT Declaração de conformidade CE
NE CE-conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
RU Декларация соответствия CE

EE CE Vastavusdeklaratsioon
LV CE Atbilstības deklarācija
LT CE Atitikties deklaracija
RO CE Declarație de conformitate
HU CE Megfelelőségi nyilatkozat
SK CE Vyhlásenie o zhode
HR CE Izjava o usklađenosti

SI CE Izjava o skladnosti
CZ CE Prohlášení o shodě



EN CE Declaration of Conformity explains the following conformity according to EU directives and norms for high pressure cleaner model: DECE Konformitätserklärung erklärt die folgende Konformität gemäß EU-Richtlinien und Normen für das Hochdruckreinigermodell: NOCE Samsvarsærklæring som forklarer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiver og standarder for høyttrykksvasker, modell: DACE Oversensstemmelseserklæring der forklarer følgende overholdelse i henhold til EU direktiver og standarder for høyttrykksvaskemodell: SECE-försäkran förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln: FICE-vaatimustenmukaisuusvakuutus selittää seuraavan EU:n direktiivien ja korkealla paineella toimivien pesurimallien normien mukaisuuden: ISCE Yfirlýsing um samræmi útskýrir eftirfarandi samræmi samkvæmt Evrópuþiliskipunum og venjum er varða háþrýstáæðlar: ESLa declaración de conformidad de la CE exige el cumplimiento de las directivas y las normas de la UE para el modelo de máquina de lavado de alta presión: ITLa Dichiarazione di conformità CE illustra la seguente conformità secondo le direttive e le norme UE per il modello di pulitore ad alta pressione: PTA Declaração de conformidade da CE explica a seguinte conformidade, de acordo com as diretrizes e normas da UE para o modelo de lavadora de alta pressão: PLDeklaracja zgodności CE określa zgodność z dyrektywami i normami UE dla modelu myjki wysokociśnieniowej: NLDE CE-conformiteitsverklaring stelt de volgende conformiteit volgens EU-richtlijnen en normen voor hogedrukreinigers vast: FRLa déclaration de conformité CE explique la conformité suivante conformément aux directives et normes de l'UE pour le modèle du nettoyeur haute-pression: RUDекларация соответствия CE объясняет следующее соответствие согласно директивам и нормам ЕС для моделией очистителей высокого давления: EECE-vastavusdeklaratsioon selgitab vastavust vastavalt ELi direktiividele ja normidele kõrgrõhu pesuri mudeli puhul: LVCE atbilstības deklarācija skaidro šādu atbilstību saskaņā ar ES direktīvām un normām augspiediena tīrītāja modeli: LTCE atitikties deklaracija paaiškina šią atitikty pagal ES direktyvas ir standartus aukšto slėgio valikliu modeliui: ROCE Declarația de conformitate explică următoarea conformitate conform directivelor și normelor UE pentru modelul de curățător cu presiune înaltă: HUCE Az öszhangnyilatkozat magyarázza a következő megfelelést az EU irányelvek és szabványok alapján a magasnyomású tisztító modellel kapcsolatban: SKCE Prohlášení o zhode vysvětluje následující zhodu podľa smerníc a noriem EU pre model čističa pod vysokým tlakom: HRCE Izjava o usklađenosti objašnjava sljedeću usklađenost prema smjernicama i normama EU za model visokotlačnog čistača: SICE Izjava o skladnosti pojasnjuje naslednju skladnost v skladu z EU direktivami in standardi za model čistilca pod visokim tlakom: CZCE Prohlášení o shodě vysvětluje následující shodu podle směrnic a norem EU pro model čističe s vysokým tlakem

AVA GO P30 / P40 / P50 / P55

(2006/42/EC)(2006/95/EC)(2004/108/EC)(2011/65/EU)

(EN 55014-1)(EN 55014-2)(EN 60335-1)EN 60335-2-79)(EN 61000-3-2)(EN 61000-3-11)

ENApplied conformity evaluation method: DEAngewandte Konformitätsbewertungsmethode: NOAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: DAAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: SETillämpade harmoniserade normer: FIKäytetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: ISAðferð sem notuð var til að meta samræmið: ESMétodo de evaluación de conformidad aplicado: ITMetodo di valutazione della conformità applicato: PTMétodo de avaliação de conformidade aplicado: PLZastosowana metoda oceny zgodności: NLDe tegepaste methode voor evaluatie van conformiteit: FRMéthode d'évaluation de la conformité appliquée: RUPрименяемый метод оценки соответствия: EE:Kohaldatav vastavushindamismeetod Piemērotais LV:atbilstības novērtēšanas veids LT:Taikoma atitikties vertinimo metodika
EN Appendix DA Appendix IS viðauka PT apêndice FR Annexe EU Pielikums HU Melléklet SI Prilpis
DE Anhang SE Appendix ES apêndice PL łąz cznik RU приложение EU Liisand RO Anexă SK Priloha CZ Píloha
NO Vedlegg FI liite IT Allegato NL Bijlage



EN Sound power level. DE Schalleistungspegel. NO Lydstyrke. DA Lydeffektniveau. SE Bullernivå. FI Äänitehotaso. IS Hljóðafsstig. ES Nivel de potencia acústica. IT Livello di potenza Sonora. PT Nivel de potência sonora. PL Poziom mocą akustycznej. NL Geluidsvermogensniveau. FR Niveau de puissance acoustique. RU и уровень звуковой мощности. EE Helivõimsuse tase. LV Skaņas jaudas līmenis. LT Garso galios lygis. RO Nivel de putere sonoră. HU Hangteljesítmény szintSK Hladina zvukovej energie. HR Razina zvučne snage. SI Raven zvočne moči. CZ Hladina zvukového výkonu

EN Measured DE Gemessen NO Målt DA Målt SE Uppmätt FI Mitattu IS Mælt ES Medido IT Misurato PT Medido PL Zmierzony LV Ģemēts FR Mesuré RU Замеренный EE Mõõdetud NL Izměřen LT Matuotas RO Măsurat Mért SK Merané HR Izmjereno SI Izmerjeno CZ Měřeno

EN Guaranteed DE Garantiert NO Garantert DA Garanteret SE Garanterad FI Taattu IS Tryggt ES Garantizado IT Garantito PT Garantido PL Gwarantowany LV Gegarantēder FR Garanti RU Гарантированный EE Tagatud LV Garantēts LT Garantuotas RO Garantat HU Garantált SK Zaručený HR Jamčen HR Zagotovljeno CZ Zaručeno

92 dB (A)

95 dB (A)

EN Person in charge of the technical file: DE Verantwortlicher für die technische Dokumentation NO Person med ansvar for den tekniske filen: DA Person med ansvar for den tekniske fil: SE Person med ansvar för den tekniska filen FI Teknisestä dokumentoinnista vastaava henkilö: IS Ábyrgðarmaður á tæknilegum skjölum: ES Persona responsable del archivo técnico: IT Responsabile della scheda tecnica: PT Responsável pelo processo técnico: PL Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: NL De eindverantwoordelijke van het technisch document: FR Responsable du dossier technique: RU Лицо, ответственное за техническую документацию: EE Tehnilise faili eest vastutav isik LV Tehniskās dokumentācijas atbildīgā persona LT Atsakingas asmuo už techninį failą RO Persoană responsabilă pentru dosarul tehnic HU A technikai dosszié felelőse. SK Osoba zodpovedná za technický spis HR Osoba odgovorna za tehnički dosje SI Oseba odgovorna za tehnično datoteko CZ Osoba zodpovědná za technický soubor

AVA OF NORWAY AS
Morten Torlei
Storebotn 67
5309 Kleppstø
Norway

Morten Torlei
CEO
AVA of Norway A/S
2024/03/22





Illustrasjoner i manualen kan avvike fra innholdet i esken.

Illustrations in the manual may differ from the contents in the box.

Illustrationen in der Anleitung können von dem Inhalt in der Schachtel abweichen.